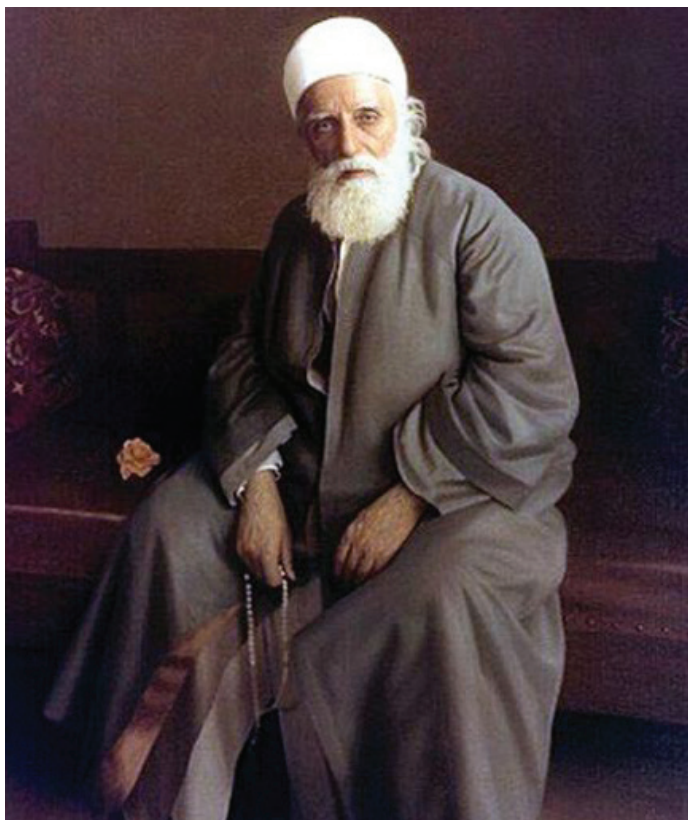


WASIA NA AGANO LA ‘ABDU’L-BAHÁ

‘Abdu’l-Bahá
(Mtumishi wa Utukufu)



WASIA NA AGANO LA 'ABDU'L-BAHÁ



**'Abdu'l-Bahá
(Mtumishi wa Utukufu)**

*Kitabu hiki kimeandaliwa maalum kwa ajili ya Maadhimisho
ya Miaka Mia Moja ya Kupaa kwa ‘Abdu’l-Bahá,
na kuchapishwa na:*

*Kamati ya Vitabu, Uchapishaji na Usambazaji
ya Baraza la Kiroho la Kitaifa la Wabaha’i wa Tanzania
S.L.P. 585, Dar es Salaam, Tanzania.*

+255 685 637 422

***Barua Pepe:** secretariat@bahai.or.tz
literature@bahai.or.tz*

Uhakiki wa Tafsiri ya Kiswahili na:

*Kamati ya Uhakiki wa Tafsiri ya Kiswahili ya Kitaifa
ya Baraza la Kiroho la Kitaifa la Wabaha’i wa Tanzania*

© Baraza la Kiroho la Kitaifa la Wabaha’i wa Tanzania

Toleo la kwanza: 2021

YALIYOMO

SEHEMU YA KWANZA

Nyaraka na Wasia wa ‘Abdu’l-Baha’ **Uk 1**

SEHEMU YA PILI

Yeye ni Mungu..... **Uk 17**

SEHEMU YA TATU

Yeye ni Shuhuda, Atoshelezaye Vyote..... **Uk 24**

WASIA NA AGANO LA 'ABDU'L-BAHÁ

**'Abdu'l-Bahá
(Mtumishi wa Utukufu)**



SEHEMU YA KWANZA

Zifuatazo hapa ni Nyaraka na Agano la ʾAbdu'l-Bahá

Sifa zote ziwe Kwake, Ambaye, kwa Ngao ya Agano Lake, amelilinda Hekalu la Hoja Yake kutokana na vishale vya mashaka, Ambaye kwa Majeshi ya Agano Lake amehifadhi Utakatifu wa Sheria Yake yenye Baraka nyingi na kuilinda Njia Yake Nyoofo na Angavu, hivyo kusimamisha mashambulizi ya genge la wavunja Agano, ambao wametishia kulihujumu Jengo Lake Tukufu; Ambaye amechunga Ngome Yake Thabiti na Imani Yenye Utukufu Wote, kupitia msaada wa watu ambao masengenyo ya wasengenya hayawezi kuwadhuru, ambao hakuna wito wa kidunia, utukufu wala nguvu vinaweza kugeuzie kando kutoka Agano la Mungu na Wasia Wake, wakiimarishwa thabiti kwa maneno Yake yaliyo wazi na dhahiri, yaliyoandikwa na kudhihirishwa na Kalamu Yake Yenye Utukufu wote na kunakiriwa katika Waraka Wake uliohifadhiwa.

Salamu na sifa, baraka na utukufu viwe juu ya tawi lile kuu la Mti Mtukufu wa Lote, uliochipuka, uliobarikiwa, mteke, ulioshamiri na kunawiri kutoka Miti Pacha Mitakatifu; ya ajabu mno, lulu ya kipekee na isiyothamanishika ambayo hung'ara kutoka bahari Pacha zisukasukazo; juu ya vichipukizi vya Mti wa Utakatifu, vijitawi vya Mti wa Mbinguni, wao ambao katika siku ya Mgawanyiko Mkuu wamesimama imara na thabiti katika Agano; juu ya Mikono (nguzo) wa Hoja ya Mungu ambao wametawanya mbali Manukato Matakatiifu walitangaza Mathibitisho Yake, walieneza Imani Yake, walieneza ng'ambo Sheria Yake, walijitenga wenyewe kutokana na vitu vyote ila Yeye, walisimamia uadilifu katika ulimwengu huu, na waliwasha Moto wa Upendo wa Mungu katika Mioyo na roho zenyewe za watumishi Wake, juu ya wale walioamini, walibaki waliohakikishiwa, walisimama imara katika Agano Lake na walifuata Mwanga ambao baada ya kupaa kwangu unag'aa kutoka Chanzo cha Muongozo Mtakatifu—kwani tazama! yeye ni tawi lililobarikiwa na takatifu ambalo limetokana na Miti Pacha Mitakatifu; Heri ni yake yule

ambaye hutafuta hifadhi ya kivuli chake ambacho huwafunika wanadamu wote.

Enyi wapendwa wa Bwana! Kikuu kabisa kuliko vitu vyote ni ulinzi wa Imani ya Kweli ya Mungu, uhifadhi wa Sheria Yake, utunzaji wa Hoja Yake na huduma kwa Neno Lake. Roho elfu kumi zimemwaga vijito vya damu yao takatifu katika njia hii, maisha yao ya thamani waliyoyatoa dhabihu Kwake, wakiharakia kufungamana katika msisimko mtakatifu kuelekea uwanja mtukufu wa kifo cha kishaidi, waliinua Bendera ya Imani ya Mungu na kuandika kwa damu ya uhai wao juu ya Waraka wa ulimwengu aya za Umoja Wake Mtakatifu. Kifua kitakatifu cha Mtukufu, Aliyetukuka (maisha yangu na yawe dhabihu Kwake), kilifanywa shabaha ya vijishale vya huzuni kwa wengi na huko Mazindarani, nyayo zilizobarikiwa za Uzuri wa Abha (maisha yangu na yatolewe kwa ajili ya wapendwa Wake) zilichapwa mijeredi kiasi cha kutokwa na damu na kujeruhiwa vibaya sana. Shingo Yake pia iliwekwa katika kifungo cha minyororo na miguu yake ilibanwa kwenye vyuma. Katika kila saa, kwa kipindi cha miaka 50, jaribu jipya na masaibu vilimwangukia na mateso mapya na mashaka vilimsonga. Mojawapo: baada ya kupitia mateso makali, Aliachwa bila makazi na akitangatanga na bado akawa muhanga wa fedheha na shida mpya. Huko Iraq, Nyota ya Mchana ya ulimwengu iliwekwa wazi sana kwa mashambulizi ya hila za watu waovu kiasi cha kuziba wangavu wake. Hapo baadaye, alipelekwa uhamishoni katika Mji Mkuu (Constantinople) na kutoka hapo kuelekea Nchi ya Fumbo (Adrianople), wakati huo, aliyedhumiwa sana, hatimaye alihamishwa kuelekea Gereza Kuu Kabisa (Akka). Yeye Ambaye ulimwengu umemdhulumu (maisha yangu na yatolewe kwa ajili ya Wapendwa Wake) alihamishwa mara nne kutoka jiji hadi jiji, hadi hatimaye akahukumikiwa katika kizuizi kisichokuwa na ukomo. Alifungwa katika gereza hili, gereza la wakabaji, la wanyang'anyi na la wauaji. Haya yote ni mojawapo tu ya majaribu ambayo yalimkuta Uzuri Uliobarikiwa, yaliyobaki yakiwa makali kama hili.

Na bado lingine la majaribu Yake lilikuwa ni uhasama, udhalimu dhahiri, uovu na uasi wa Mirza Yahya. Ingawa Mdhulumiwa huyo, Mfungwa huyo, kupitia wema Wake wa upendo alikuwa amemlea katika kifua Chake Mwenyewe tangu miaka yake ya utoto, na kumnyunyizia matunzo Yake yenye upendo kila wakati, kukuza jina lake, kumkinga kutokana na kila balaa, kumfanya apendeke kwa watu wa ulimwengu huu na ule ujao, na licha ya nasaha na mawaidha thabiti ya Mtukufu, Aliyetukuka (Báb) na maonyo Yake ya wazi na ya mwisho, “Chondechonde, isije Herufi za Uhai Kumi na Kenda na kile kilichofunuliwa katika Bayan vikakufunika!” licha ya hili, Mirza Yahya alimkana Yeye, alitenda kihadaifu Kwake, hakumwamini Yeye, alipanda mbegu za wasiwasi, akazifumbia macho aya Zake dhahiri, na kuzigeukia kando. Ingekuwa kama ameridhika na hayo! La hashu, alijaribu hata kumwaga damu takatifu (ya Baha’u’lláh) na kisha kuibua zahama kubwa na ghasia kumzungukia, akimzushia Baha’u’lláh tuhuma za uovu na ukatili dhidi yake mwenyewe. Ni uhaini wa namna gani aliuinua na tufani ya fitina namna gani aliziinua alipokuwa katika Nchi ya Fumbo (Adrianople)! Hatimaye, alitengeneza kile kilichosababisha Nyota ya Mchana ya ulimwengu kupelekwa uhamishoni katika Gereza hili Kuu Kabisa na kwa kudhulumiwa vikali, na upande wa Magharibi mwa Gereza hili ndipo Alipotua.

Enyi ambao husimama imara na thabiti katika Agano! Kitovu cha Uhaini, Msukumaji Mkuu wa fitina, Mirza Muhammad-Ali, amejiondoa kutoka chini ya kivuli cha Hoja, Amevunja Agano, ameghushi Maandiko Matakatifu, amesababisha hasara kubwa juu ya Imani ya kweli ya Mungu, amewasambaratisha watu Wake, kwa kinyongo kikali alifanya kila kilichowezezana kumuumiza Abdu-l-Bahá na amemshambulia kwa uadui mkubwa mtumishi huyu wa Kizingiti Kitakatifu. Kila kijishale alikishika na kukirusha ili kutoboa kifua cha mtumishi huyu mdhulumiwa, hakuna jeraha alilolipuuza kusababisha maumivu makali juu yangu, hakuna sumu aliyobakiza bali aliitumia kuyatia sumu maisha ya mnyonge huyu. Naapa kwa Uzuri mtakatifu kabisa wa Abha na kwa mwanga ung’ao kutoka kwa Mtukufu, Aliyetukuka (roho yangu

na iwe dhabihu kwa ajili ya watumishi Wao wanyonge), kwamba kwa sababu ya uovu huu wakaazi waishio katika Banda la Ufalme wa Abhá wameangua kilio, Umati wa Mbinguni unaomboleza, Wanawali wa Milele wa Mbinguni katika Paradiso ya Juu Kabisa wamepaaza vilio vyao vya huzuni na kundi la malaika lilitanafusi na kutoa maombolezo yao. Matendo ya mtu huyu muovu yalikuwa maovu mno kiasi kwamba alipiga kwa shoka lake kwenye Mzizi wa Mti Uliobarikiwa, akasababisha kipigo kikubwa kwenye Hekalu la Hoja Ya Mungu, akayajaza machozi ya damu macho ya wapendwa wa Uzuri Uliobarikiwa, akawafurahisha na kuwatia moyo maadui wa Mungu Mmoja wa Kweli, kwa ukanushaji wake wa Agano aliwageuzia kando watafutaji wengi wa Ukweli kutoka Hoja ya Mungu, akafufua matumaini yaliyokuwa yamekufa ya wafuasi wa Yahya, akajisababishia achukiwe, akawafanya maadui wa Jina Kuu Kabisa kuwa jasiri na fidhuli, akaziweka kando aya thabiti na za mwisho na kupanda mbegu za shaka. Laiti msaada ulioahidiwa wa Uzuri wa Kale usingetolewa kwa Neema Yake kila wakati kwa huyu, japo hakustahili hata kidogo, yeye bila shaka angeharibu, la hashu! angeiteketeza kabisa Hoja ya Mungu na kuudhoofisha kabisa Muundo Mtukufu. Lakini, sifa ziwe kwa Bwana, msaada wa ushindi wa Ufalme wa Abha ulipokelewa, wenyeji wa juu Mbinguni waliharakisha kuleta Ushindi. Hoja ya Mungu ilisambazwa mbali na kwa mapana, wito wa Mkweli ulisikika ughaibuni, masikio katika maeneo yote yalielekezwa kwenye neno la Mungu, bendera Yake ilikunjuliwa, bendera za Utakatifu zilipeperushwa juu kwa ufahari na aya zikisherehekea Umoja Wake Mtukufu zilighaniwa. Sasa, ili Imani ya kweli ya Mungu iweze kuingwa na kulindwa, Sheria Zake kuangaliwa na kuhifadhiwa na Hoja Yake kuendelea kuwa salama na imara, inambidi kila mmoja kushikilia kwa uthabiti kwenye Maandiko ya aya dhahiri iliyobarikiwa na kusimikwa imara, iliyofunuliwa kuhusu yeye. Hakuna ukengeukaji mkubwa zaidi kuliko wake unaoweza kufikiriwa. Yeye (Baha“u”llah) husema, ni la utukufu na utakatifu Neno Lake:- “Wapendwa Wangu wapumbavu wamemchukulia kama mbia wangu; wamewasha uhaini katika nchi na hakika wao ni wafitini”. Fikirieni,

watu ni wapumbavu kiasi gani! Wale ambao wamekuwepo katika Uwepo Wake (Baha“u”lláh) na kuona wajihi Wake, hata hivyo wameeneza mbali mazungumzo yasiyofaa kama hayo, hadi, yatukuzwe maneno Yake yaliyo wazi, Aliposema:- “Laiti angetoka hata kwa kitambo kidogo kutoka chini ya kivuli cha Hoja, hakika yeye angekuwa si chochote.” Tafakari! Ni msisitizo wa namna gani anaouweka juu ya ukiukaji wa kitambo kimoja, yaani, laiti angelijisogeza hata kwa upana wa unywele kwenda kulia au kushoto, ukiukaji wake ungekuwa dhahiri na kutokuwa kwake chochote kungedhihirika. Na sasa mnashuhudia jinsi hasira ya Mungu kutoka pande zote ilivyoshambulia na jinsi gani siku hadi siku anavyoharakia kuelekea kwenye uteketea. Punde si punde mtamuona yeye na wenzake, kwa nje na kwa ndani, walivyolaaniwa kwenye uharibifu.

Ni ukengeukaji gani uwezao kuwa mkubwa zaidi kuliko uvunjaji wa Agano la Mungu! Ni ukengeukaji gani uwezao kuwa mkubwa zaidi kuliko utomaji na upotoshaji wa maneno na aya za Maandiko Matakatifu, kama vile ilivyoshuhudiwa na kutangazwa na Mirzá Badi’u’lláh! Ni ukengeukaji gani uwezao kuwa mkubwa zaidi kuliko kumzushia Kitovu cha Agano mwenyewe! Ni ukengeukaji gani uwezao kuwa dhahiri zaidi kuliko kueneza na kutangaza taarifa za uwongo na za kipumbavu zinazoligusa Hekalu la Agano la Mungu! Ni ukengeukaji gani uwezao kuwa mbaya zaidi kuliko kuamuru kifo cha Kitovu cha Agano unaothibitishwa na aya takatifu: - “Yeye atoaye madai kabla ya kupita miaka elfu moja...,” wakati (Muhammad ‘Ali) bila aibu katika siku za Uzuri Uliobarikiwa alikuwa ametoa dai kama hili na kubainishwa Naye kwa namna iliyotajwa hapo awali, maandiko ya madai yake yakiwa bado yangalipo katika mwandiko wake mwenyewe na yakiwa na muhuri wake mwenyewe. Ni ukengeukaji gani uwezao kuwa kamilifu zaidi kuliko kuwatuhumu kwa uwongo wapendwa wa Mungu! Ni ukengeukaji gani uwezao kuwa muovu zaidi kuliko kusababisha vifungo na vizuizi vyao! Ni ukengeukaji gani uwezao kuwa mkali zaidi kuliko kufikisha Maandiko Matakatifu na Nyaraka mikononi mwa serikali, ili huenda wao (serikali) wangeweza kuibua dhamira juu ya kifo cha mdhulumiwa

huyu! Ni ukengeukaji gani uwezao kuwa wa kikatili zaidi kuliko kutishia kuiangamiza Hoja ya Mungu, kugushi na kupotosha vikali barua na nyaraka ili kwamba hii iweze kuleta wasiwasi na kuishtua serikali na kupelekea kwenye umwagaji wa damu wa mdhulumiwa huyu,..barua na nyaraka kama hizo sasa zikiwa mikononi mwa serikali! Ni ukengeukaji gani awezao kuwa wenye kuchukiza zaidi kuliko udhalimu na uasi wake! Ni ukengeukaji gani uwezao kuwa wa aibu zaidi kuliko kusambaratisha mkusanyiko wa watu wa wokovu! Ni ukengeukaji gani uwezao kuwa wa kufedhehesha zaidi kuliko fasiri zisizofaa na hafifu za watu wenye shaka! Ni ukengeukaji gani uwezao kuwa muovu zaidi kuliko kuungana na watu baki na maadui wa Mungu!

Miezi michache iliyopita, katika kujumuika na wengine, yule ambaye amevunja Agano ameandaa Nyaraka ikihusishwa na uzushi na usengenyaji ndani mwake, Bwana apishie mbali, miongoni mwa mashtaka mengi ya usengenyaji kama hayo, Abdul-baha anachukuliwa kama adui mbaya sana, asiye na nia njema na Taji. Walizitia wasiwasi sana fikra za wajumbe wa serikali ya kifalme ambapo hatimaye Kamati ya Uchunguzi ilitumwa kutoka kwenye kiti cha Serikali ya Mfalme, ambayo, ikikiuka kila kanuni ya haki na usawa vinavyomstahiki Mfalme Mkuu, la, kwa udhalimu mkali sana iliendelea na uchunguzi wake. Wenye nia mbaya dhidi ya Mungu Mmoja wa kweli waliwazunguka kila upande na kuyaelezea na kwa kuyakuza zaidi juu ya maandiko ya nyaraka ambapo wao (wajumbe wa kamati) kwa upande wao waliridhia kwa kuyafumbia macho. Moja ya uzushi wao mwingi ulikuwa kwamba mtumishi huyu alikuwa ameinua juu bendera katika jiji hili, alikuwa amewaita watu kwa pamoja chini yake, alikuwa amejanzishia utawala mpya, alikuwa ameinua Ngome imara juu ya Mlima Carmel, alikuwa amewakusanya watu wote wa nchi kumzunguka yeye, na kuwafanya wamtii, alikuwa amesababisha mkanganyiko katika Imani ya Kiislamu, alikuwa amefanya agano na wenye kumfuata Kristo na, Mungu apishie mbali, alikuwa amekusudia kusababisha ukiukaji mkubwa katika utawala mkuu wa Taji. Bwana na atulinde kutokana na upotoshaji mbaya kabisa kama huo!

Kwa mujibu wa amri dhahiri na takatifu ya Mungu tumekatazwa kutamka masengenyo, tumeamriwa daima kuonesha amani na urafiki, tumeelekezwa kwenye mwenendo wa uadilifu, unyoofu na upatano kwa makabila na watu wote wa ulimwengu. Tunapaswa kutii na kuwa watakiao mema kwa serikali za nchi, kuchukulia kuwa kutokua waaminifu kwa mfalme mwenye haki kama kutokua waaminifu kwa Mungu mwenyewe na kutakia mabaya kwa serikali kama kwenda kinyume na Hoja ya Mungu. Kwa maneno haya dhahiri na ya uamuzi, inawezekanaje kwamba wafungwa hawa wajiingize kwenye ushabiki usiofaa kama huu; wakiwa kifungoni, wanawezaje kuonesha wazi kutokuwa waaminifu kiasi hicho! Lakini la! Kamati ya uchunguzi imeidhinisha na kuthibitisha madai haya ya ndugu yangu na wenye nia mbaya na kuyawasilisha kwenye uwepo wa Mfalme Mtawala. Sasa kwa wakati huu dhoruba kali inaandama kumzungukia mfungwa anayesubiri, iwe inayofaa au isiyofaa, ridhaa njema ya Mfalme, Mungu na amsaidie kwa rehema Zake kuwa mwenye haki. Katika hali yoyote ile iliyopo, Kwa utulivu na ukimya mkubwa ‘Abdu’l-Bahá yu tayari kwajili ya kujitoa dhabihu na amejitoa kabisa na kujisalimisha kwenye Mapenzi Yake. Ni udhalimu gani uwezao kuwa wa kuchukiza zaidi, kukiherisha zaidi, muovu zaidi kuliko huu!

Katika hali kama hiyo, Kitovu kikuu cha Chuki, kilikusudia kumuua ‘Abdu’l-Bahá na hili linaungwa mkono na ushahidi ulioandikwa na Mírzá Shu‘á‘u’lláh mwenyewe na umeambatanishwa hapa. Ni dhahiri na isiyopingika kwamba wanaona fahari na kwa welevu wa hali ya juu wanajihusisha katika kula njama dhidi yangu. Yafuatayo ni maneno yake hasa aliyoyandika katika barua hii:-”Ninamlaani kila wakati yule ambaye amechochea mfarakano huu, akiapiza katika maneno haya ‘Bwana! usiwe na huruma juu yake’ na ninatumaini muda si mrefu Mungu atamdhihirisha yule ambaye hatakuwa na huruma juu yake’ ambaye sasa huvaa vazi lingine na ambaye juu yake siwezi kueleza tena.” Akirejelea kwa maneno haya kwenye aya takatifu ambayo huanza kama ifuatavyo; - “yule ambaye hutoa dai kabla ya miaka elfu moja kupita...” Tafakari! Wana shauku kiasi gani juu ya kifo cha ‘Abdu’l-Bahá! Tafakarini kwa

kina mioyoni mwenu juu ya kifungu hiki “Siwezi kuelezea zaidi” na mtambue ni njama gani wanabuni kwa ajili ya kusudi hili. Wanahofia sana, ikielezewa kikamilifu, barua yao inaweza kuangukia mikononi mwa watu wa mbali na njama zao zingekwama na kukatishwa tamaa. Kifungu hiki kinabashiri tu habari njema zijazo, yaani kwamba kuhusu mipango yote ya hitaji hili imeshafanywa.

Ee Mungu, Mungu wangu! Wewe wamuona mtumishi Wako huyu aliyedhulumiwa, akishikiliwa kwa nguvu kwenye makucha ya simba wakali, ya mbwa mwitu wenye njaa kali, ya wanyama wenye kiu ya damu. Nisaidie kwa rehema, kwa kupitia upendo wangu Kwako, kwamba niweze kunywa zaidi kwenye kalisi ambayo imefurika kwa uaminifu Kwako na imejazwa kwa majaliwa ya neema Zako; ili kwamba, niangukapo mavumbini, niweze kujizamisha kwa kusujudu na bila ufahamu wakati vazi langu likinakishiwa na damu yangu nyekundu. Hili ni tamanio langu, haja ya moyo wangu, tumaini langu, fahari yangu, utukufu wangu. Nijalie, Ee Bwana Mungu wangu, na Kimbilio langu, kwamba katika saa yangu ya mwisho, ukomo wangu kama vile manukato uweze kutawanya marashi yake ya utukufu! Kuna baraka kubwa kuliko hii? La, Kwa Utukufu Wako! Nakuita Wewe kushuhudia kwamba hakuna siku itakayopita bila kugugumiza ujazo wangu kutoka kwenye kikombe hiki, ni ya kusikitisha matendo maovu yaliyofanywa na wale ambao wamevunja Agano, wamechochea mfarakano, walionesha maovu yao, walichochea maasi ndani ya nchi na kukufedhehesha Wewe katikati ya watumishi Wako. Bwana! Kinga kutokana na hawa wavunja Agano ngome thabiti ya Imani yako na linda Mahali Pako Patakatifu pa siri kutokana na mashambulizi ya watu wasio mcha Mungu. Wewe kwa kweli U mkuu, mwenye Uwezo, mwenye Rehema, mwenye Nguvu.

Kwa kifupi, Enyi wapendwa wa Bwana! Kiini cha Uasi, Mírzá Muḥammad ‘Alí, Kwa kulingana na maneno mkataa ya Mungu na kwa sababu ya uhaini usio na mipaka, amepata anguko kubwa sana na ameenguliwa kutoka kwenye Mti Mtakatifu. Kwa hakika, hatukuwadhulumu, bali wamejidhulumu wenyewe!

Ee Mungu, Mungu wangu! Wakinge watumishi wako waaminifu kutokana na maovu ya nafsi na tamaa, walinde kwa jicho lako la uangalifu la wema wako wa upendo kutokana na vinyongo vyote, chuki, na husuda, walinde ndani ya ngome isiyopenyeka ya uangalizi Wako na, wakisalimika kutokana na vishale vya wasi wasi, wafanye udhihirisho wa Ishara Zako tukufu, angaza nyuso zao kwa miale ing'aayo itawanywao kutoka chimbuko la Umoja Wako Mtakatifu, furahisha mioyo yao kwa aya zilizofunuliwa kutoka Ufalme Wako Mtakatifu, imarisha viuno vyao kwa nguvu yako iyumbishayo vitu vyote ambayo hutoka Milki Yako ya Utukufu. Wewe u Mkarimu-Kabisa, Mlinzi, Mwenye Enzi, Mwenye Rehema!

Ee ewe ambaye umesimama imara katika Agano! Saa itakapowadia ndege huyu mdhulumiwa na aliyevunjika mabawa atakua amepaa kwenye Umati wa Mbinguni, atakapo kuwa ameharakia kwenye Milki ya Asiyeonekana na mwili wake wa umauti utakapo kuwa umepotea au umefichwa mavumbini, inawabidi Afán, ambao wako thabiti kwenye Agano la Mungu na wametokana na Mti wa Utakatifu; Mikono (mihimili) wa Hoja ya Mungu (utukufu wa Bwana uwe juu yao), na marafiki na wapendwa wote, mmoja mmoja na wote kujishughulisha wenyewe na kuinuka kwa moyo na roho na kwa kauli moja, kutawanya manukato mazuri ya Mungu, kufundisha Hoja Yake na kueneza Imani Yake. Inawapasa, wasipumzike hata kwa kitambo kidogo, wala kutafuta pumziko. Ni lazima watawanyike katika kila nchi, kupitia kila majira na kusafiri katika maeneo yote. Wajishughulishe, bila kupumzika na thabiti mpaka mwisho ni lazima wapaze katika kila nchi sauti ya ushindi “E ewe Mtukufu wa Watukufu!” (YáBahá’u’l-Abhá), lazima wapate kujulikana popote waendako ulimwenguni, lazima wawake kwa uangavu kama vile mshumaa katika kila mkutano na lazima wawashe mwale wa upendo Mtakatifu katika kila kusanyiko; kwamba mwanga wa ukweli uweze kuinuka kwa ufahari kwenye kati kati kabisa ya dunia, kwamba Mashariki yote na Magharibi yote umati mkubwa uweze kukusanyika

chini ya kivuli cha Neno la Mungu, kwamba harufu nzuri za utakatifu ziweze kutawanywa, kwamba nyuso ziweze kung'aa kwa wangavu, mioyo iweze kujazwa kwa nafsi takatifu na roho kufanywa za kimbingu.

Katika siku hizi, cha muhimu kuliko vitu vyote ni uongozaji wa mataifa na watu wa ulimwengu. Ufundishaji Hoja ni wa umuhimu wa hali ya juu kabisa kwa kuwa ndiyo jiwe kuu la msingi wenyewe. Mtumishi huyu mdhulumiwa ametumia mchana na usiku kuendeleza Hoja na kuwahimiza watu kwenye huduma. Hakupumzika hata kitambo kidogo, hadi umaarufu wa Hoja ya Mungu ulipotangazwa kila mahali ulimwenguni na mivuto ya mbinguni kutoka Ufalme wa Abhá ilipoiamsha Mashariki na Magharibi. Wapendwa wa Mungu lazima pia wafuate mfano huo huo. Hii ndiyo siri ya uaminifu; hili ndiyo hitaji la utumishi kwenye Kizingiti cha Bahá!

Wanafunzi wa Kristo walijisahau wenyewe na vitu vyote vya kidunia, waliachana na mahitaji na mali zao zote, walijitakasa kutokana na nafsi na shauku na kwa kujitenga kabisa walitawanyika kwa mapana na marefu na kujihusisha katika kuwaita watu wa dunia kwenye Uongozi Mtakatifu, hadi hatimaye wakaufanya ulimwengu kuwa ulimwengu mwingine, waliuangazia uso wa dunia na hata kufikia saa yao ya mwisho walithibitisha kujitoa kwao dhabihu katika njia ya Yule Mpendwa wa Mungu. Mwisho, katika nchi mbalimbali walipatwa na kifo cha kishahidi mtukufu. Acha wale watu walio wa vitendo wafuate nyayo zao!

Enyi marafiki zangu wapendwa! Baada ya kufariki kwa mdhulumiwa huyu, inawapasa Aghsan (Matawi), Afnan (Vijitawi) vya Mti Mtakatifu wa Lote, Mikono (nguzo) wa Hoja ya Mungu na wapendwa wa Uzuri wa Abha kumgeukia Shoghi Effendi—tawi chipukizi lililomechipuka kutoka kwenye Miti miwili ya Lote iliyotukuka na mitakatifu na tunda lililotokana na muunganiko wa vijitawi viwili vya Mti wa Utakatifu—kwa kuwa yeye ni ishara ya Mungu, tawi lililochaguliwa, Mlinzi wa Hoja ya Mungu, yeye ambaye kwake Aghsan, Afnan, Mikono wa Hoja ya Mungu na wapendwa Wake wote lazima wageukie. Yeye

ni mfafanuzi wa maneno ya Mungu na baada yake atafuata mtoto wa kwanza wa dhuria yake.

Tawi takatifu na chipukizi, Mlinzi wa Hoja ya Mungu, pamoja na Nyumba ya Haki ya Ulimwengu, itakayochaguliwa na kuanzishwa na wote, zote zipo chini ya uangalizi na ulinzi wa Uzuri wa Abhá, chini ya hifadhi na ulinzi wa uhakika wa Yule Aliyetukuka (maisha yangu na yatolewa dhabihu kwa ajili yao wote). Lolote wanaamualo ni la Mungu. Yeyote asiyemtii yeye, wala kuwatii wao, hajamtii Mungu; yeyote anayeasi dhidi yake na dhidi yao ameasi dhidi ya Mungu; yeyote anayempinga yeye amempinga Mungu; yeyote anayebishana na yeye amebishana na Mungu; yeyote anayemkana yeye amemkana Mungu; yeyote ambaye hamuamini yeye hamuamini Mungu; yeyote akengeukaye, ajitengaye mwenyewe na ageukiaye kando kutoka yeye kwa hakika amekengeuka, amejitenga mwenyewe na kugeukia kando kutoka kwa Mungu. Ghadhabu, hasira kali, kisasi cha Mungu viwe juu yake! Ngome imara itabakia isiyopenyekwa na salama kwa kupitia utii kwa yeye ambaye ni Mlinzi wa Hoja ya Mungu. Ni lazima kwa wajumbe wa Nyumba ya Haki, kwa Aghsán wote, Afnán, Mikono wa Hoja ya Mungu kuonesha utii wao, unyenyekevu na kujishusha kwa Mlinzi wa Hoja ya Mungu, kumgeukia yeye na kujishusha mbele yake. Yule ampingaye yeye amempinga Yule wa Kweli, atakuwa amefanya ukiukaji katika Hoja ya Mungu, atapindua Neno Lake na atakuwa mdhihirishaji wa kiini cha Uhaini. Chondechonde, isije kuwa siku za baada ya kupaa (kwa Bahá'u'lláh) zikajirudia wakati Kiini cha Uhaini alipojawa kiburi na uasi na kwa kisingizio chake cha Umoja Mtakatifu akajinyima mwenyewe na kuwatia wasi wasi na kuwapa sumu wengine. Bila shaka kila mwenye kujitafutia utukufu wa majivuno ambaye hucusudia kuleta mfarakano na utengano hatatangaza wazi wazi makusudi yake maovu, badala yake, kama vile dhahabu chafu, atashikilia kwenye hatua kadhaa na kutafuta visingizio mbalimbali ili aweze kuutenganisha mkusanyiko wa watu wa Bahá. Kusudi langu ni kuonesha kwamba Mikono wa Hoja ya Mungu lazima daima wawe waangalifu na kwa haraka wanapobaini

yeyote anayeanza kupinga na kwenda kinyume dhidi ya Mlinzi wa Hoja ya Mungu, wamtupilie mbali kutoka kwenye mkusanyiko wa watu wa Bahá na kwa vyovyote wasikubali kupokea kisingizio chochote kutoka kwake. Ni mara ngapi kosa baya kabisa limekuwa likijificha ndani ya vazi la ukweli, kiasi kwamba linaweza kupandikiza mbegu za wasiwasi ndani ya mioyo ya watu!

Enyi wapendwa wa Bwana! Inampasa Mlinzi wa Hoja ya Mungu kuteua katika kipindi cha uhai wake yeye ambaye atakuwa mrithi wake, kwamba tofauti zisiweze kuibuka baada ya kufariki kwake. Yule ambaye atateuliwa lazima adhihirishe ndani mwake mwenyewe kujitenga kutokana na vitu vyote vya kidunia, lazima awe asili ya usafi, lazima aoneshe ndani mwake kicho cha Mungu, maarifa, hekima na ujifunzaji. Hivyo, ikiwa mtoto wa kwanza wa Mlinzi wa Hoja ya Mungu asipodhihirisha ndani mwake ukweli wa maneno:—“Mtoto ni siri ya asili ya baba yake,” yaani, asiporithi hali ya kiroho iliyomo ndani yake (Mlinzi wa Hoja ya Mungu) na uzao wake mtakatifu usipoendana na tabia nyoofo, hapo ni lazima yeye, (Mlinzi wa Hoja ya Mungu) achague tawi lingine kumrithi yeye.

Mikono wa Hoja ya Mungu lazima wachague kutoka miongoni mwao watu tisa ambao kwa wakati wote watajishughulisha katika huduma muhimu kwenye kazi ya Mlinzi wa Hoja ya Mungu. Uchaguzi wa watu hawa tisa lazima ufanyike ama kwa kauli ya pamoja au kwa kura ya wengi, kutoka kwenye kundi la Mikono wa Hoja ya Mungu na hawa, iwe kwa kauli ya pamoja au kwa wingi wa kura, lazima watoe idhini yao kwa chaguo la Yule ambaye Mlinzi wa Hoja ya Mungu amemchagua kama mrithi wake. Idhini hii lazima itolewe kwa busara ambayo sauti za wanaokubali na wasiokubali zisiweze kutofautishwa (yaani, kura ya siri).

Enyi marafiki! Mikono wa Hoja ya Mungu lazima wapendekezwe na kuteuliwa na Mlinzi wa Hoja ya Mungu. Wote lazima wawe chini ya kivuli chake na kutii amri yake. Endapo yeyote, iwe ndani au nje ya kundi la Mikono wa Hoja ya Mungu asipotii na kutaka kuleta mgawanyiko,

ghadhabu ya Mungu na kisasi Chake vitakuwa juu yake, kwa kuwa atakuwa amesababisha ukiukaji katika Imani ya kweli ya Mungu.

Wajibu wa Mikono wa Hoja ya Mungu ni kueneza Manukato Matakatifu, kuadilisha roho za watu, kukuza ujifunzaji, kuboresha tabia za watu wote na kuwa katika nyakati zote na hali zote, waliojitakasa na kujitenga kutokana na mambo ya kidunia. Lazima wadhihirishe kicho cha Mungu kwa mwenendo yao, tabia zao, matendo yao na maneno yao.

Chombo hiki cha Mikono wa Hoja ya Mungu kipo chini ya usimamizi wa Mlinzi wa Hoja ya Mungu. Lazima aendeele kuwasisitize kila mara kujitahidi na kujibidiisha kwa kadri ya uwezo wao kueneza manukato matamu ya Mungu, na kuwaongoza watu wote wa ulimwengu, kwa kuwa ni mwanga wa Uongozi Mtakatifu ambao husababisha ulimwengu mzima kuangaziwa. Kuipuuza, hata ikiwa kwa kitambo kidogo, amri hii halisi ambayo inampasa kila mmoja, hairuhusiwi kwa namna yoyote, kwamba ulimwengu huu uweze kuwa kama vile Paradiso ya Abhá, kwamba uso wa dunia uweze kuwa wa kimbingu, kwamba ushindani na ugomvi miongoni mwa watu, makabila, mataifa na serikali viweze kuisha, kwamba wakazi wote duniani waweze kuwa wamoja na mbari moja, kwamba dunia iweze kuwa kama maskani moja. Endapo tofauti zikitokea, watasuluhishwa kwa amani na kikamilifu na Mahakama Kuu ya usuluhishi, ambayo itajumuisha wajumbe kutoka serikali zote na watu wote wa dunia.

Enyi wapendwa wa Bwana! Katika Kipindi hiki Kitakatifu, ugomvi na ushindani haviruhusiwi kwa namna yoyote ile. Kila mchokozi hujinyima mwenyewe Rehema za Mungu. Inampasa kila mmoja kuonesha upendo wa hali ya juu, uadilifu wa tabia, unyofu na wema wa kweli kwa watu na makabila yote ya dunia, wawe ni marafiki zao au watu baki. Moyo wa upendo na wema wa upendo lazima uwe shadidi mno, kwamba mtu baki aweze kujiona rafiki, adui ndugu wa kweli, hakuna tofauti yeyote inaweza kuwepo kati yao. Kwa kuwa ulimwengu wote ni wa Mungu na vizuizi vyote ni vya kidunia. Hivyo, binadamu

lazima ajitahidi ili uhalisia wake uweze kudhihirisha tabia njema na ukamilifu, mwanga wake uweze kumuangazia kila mmoja. Mwanga wa jua unaangazia dunia nzima na Majaliwa Matakatiifu ya manyunyu ya huruma yanyunyiziwe juu ya watu wote. Upepo uhuishao hufufua kila kiumbe hai na viumbe vyote vilivyojaliwa uhai hupata gawio na fungu kwenye meza Yake ya mbinguni. Vivyo hivyo, huba na wema wa upendo wa watumishi wa Mungu Mmoja wa Kweli lazima kwa ukarimu na kwa upana upelekwe kwa binadamu wote. Kuhusu hili, masharti na vizuizi haviruhusiwi kwa vyovyote.

Kwa hivyo, Enyi rafiki zangu wapendwa! Andamaneni na watu wote, makabila na dini za dunia kwa ukweli mkuu, unyofu, uaminifu, upole, ukarimu na urafiki, kwamba mumbo mzima uweze kujazwa kwa msisimko mtakatifu wa Neema ya Bahá, kwamba ujinga, uadui, chuki na husuda viweze kutoweka kutoka ulimwenguni na giza la kutokuaminiana miongoni mwa watu na makabila ya ulimwengu viweze kutoa njia kwa Mwanga wa Umoja. Ikiwa watu wengine na mataifa wasipokuwa waaminifu kwenu onesheni uaminifu wenu kwao, ikiwa hawatatenda haki kwenu onesheni haki kwao, ikiwa wakijitenga kutoka kwenu wavutieni wao kwenu, ikiwa wataonesha uadui wao muwe rafiki kwao, ikiwa watatia sumu maisha yenu, yafanyeni ya kwao matamu, ikiwa watasababisha majeraha juu yenu, muwe tulizo kwa vidonda vyao. Hizo ndo sifa za waaminifu! Hizi ni tabia za wakweli.

Na sasa, kuhusiana na Nyumba ya Haki ambayo Mungu ameamuru kama chanzo cha mema yote na huru kutokana na makosa yote, ni lazima ichaguliwe kwa kura za wote, hii ni kwa kupitia waumini. Wajumbe wake lazima wawe udhihirisho wa hofu ya Mungu na chemchemi ya maarifa na ufahamu, lazima wawe thabiti kwa imani ya Mungu na watakia mema wa binadamu wote. Kwa Nyumba hii inamaanishwa Nyumba ya Haki ya Ulimwengu, kwamba, kwenye nchi zote Nyumba ya pili ya Haki lazima ianzishwe, na Nyumba hizi za Haki za pili lazima zichague wajumbe wa ile ya Ulimwengu. Kwenye chombo hiki mambo yote yanatakiwa

kurejelewa. Kinatunga sheria zote na kanuni ambazo hazipatikani kwenye Maandiko Matakatifu dhahiri. Kwa chombo hiki matatizo yote magumu yatatatuliwa na Mlinzi wa Hoja ya Mungu atakuwa mkuu wake mtakatifu na mjumbe wa kipekee wa maisha ya chombo hicho. Asipohudhuria vikao mwenyewe lazima ateue mtu wa kumwakilisha. Endapo mjumbe yeyote atatenda dhambi yenye kudhuru ustawi wa wengi, Mlinzi wa Hoja ya Mungu kwa uamuzi wake mwenyewe ana haki ya kumfukuza. ambapo watu watachagua mwingine badala yake. Hii Nyumba ya Haki itatunga sheria na serikali itazitekeleza. Chombo cha kutunga sheria lazima kikipe nguvu kile cha utendaji, na chombo cha utendaji lazima kihudumie na kukisaidia chombo cha kutunga sheria ili kwamba kupitia muungano wa karibu na upatano wa nguvu hizi mbili msingi wa usawa na haki uweze kuwa imara na wenye nguvu, ili maeneo yote ulimwenguni yaweze kuwa kama Paradiso yenyewe.

Ee Bwana, Mungu wangu! Wasaidie wapendwa Wako kuwa imara katika Imani Yako kutembea katika Njia Zako, kuwa thabiti katika Hoja Yako. Wape neema yako kuhimili mashambulio ya nafsi na tama, kufuata mwanga wa Uongozi Mtakatifu. Wewe U mwenye Nguvu, Mwenye neema, Ajitoshelezae mwenyewe, Mpaji, Mwenye huruma, Mwenyezi Mungu, Mkarimu kabisa.

Enyi marafiki wa ‘Abdu’l-Bahá! Bwana, kama ishara ya rehema zake zisizo na kikomo, kwa neema amewapendelea Watumishi wake kwa kuweka kiasi maalumu cha sadaka ya fedha (Ḥuqúq), kitakachowasilishwa ipasavyo Kwake, ingawa Yeye, Yule wa kweli na Watumishi wake, kwa nyakati zote wamekuwa huru kutokana na viumbe vyote, na Mungu kwakweli ndiye Mmiliki wa vyote, mwenye kutukuka juu ya uhitaji wa zawadi yoyote kutoka kwa viumbe Vyake. Kiwango hiki maalumu cha fedha ya sadaka, walakini, huwafanya watu kuwa imara na thabiti na kujichotea nyongeza Takatifu juu yao. Itatolewa kupitia kwa Mlinzi wa Hoja ya Mungu, ili iweze kutumiwa kwa ajili ya uenezaji wa Manukato ya Mungu na utukuzaji wa Neno Lake, kwa ajili ya uendelezaji wa

ukarimu na kwa ajili ya usitawi wa wote.

Enyi wapendwa wa Bwana! Inawapasa kuwa watiifu kwa falme zote ambazo ni za haki na kuonesha uaminifu wenu kwa kila mfalme mwenye haki. Zitumikieni mamlaka za dunia Kwa ukweli na uaminifu wa hali ya juu kabisa. Onesheni utii kwao na muwe watakia mema wao. Bila ya idhini na ruhusa yao msiingilie mambo ya kisiasa, kwa kuwa kutokutii mamlaka yenye haki ni kutokumtii Mungu Mwenyewe.

Huu ni ushauri wangu na amri ya Mungu kwenu. Heri ni yao wale ambao wanatenda ipasavyo.

(Karatasi hii iliyoandikwa kwa kipindi kirefu ilihifadhiwa chini ya ardhi, ikaathiriwa na unyevu. Ilipotolewa na kuletwa kwenye mwanga ilionekana kuwa sehemu zake fulani zilikuwa zimeharibiwa na unyevu na Nchi Takatifu ikiwa ni yenye misukosuko sana iliachwa bila kuguswa)

SEHEMU YA PILI

YEYE NI MUNGU

Ee Bwana wangu, Haja ya moyo wangu, Wewe Ambaye nakuita daima, Wewe Ambaye U Muawana wangu na Hifadhi yangu, Msaada wangu na Kimbilio langu! Wewe waniona nikiwa nimezama katika bahari ya maafa ambayo huielemea roho, ya masahibu ambayo hutesa moyo, ya mabaa ambayo hutawanya mkusanyiko Wako, ya maradhi na uchungu ambavyo husambaratisha kundi la kondoo Wako. Majaribu makali yamenizunguka na hatari imenisonga pande zote. Wewe waniona nilivyo zamishwa katika bahari ya mateso yasiyopimika, nikididimizwa katika shimo lenye kina kisicho na mwisho, nikiteswa na maadui zangu na kuteketezwa kwa mwale wa chuki yao, nikiwashwa moto na ndugu zangu ambao Wewe ulifanya nao Agano Lako lenye nguvu na Wasia Wako thabiti, ambamo Wewe umewaamuru kugeuzia mioyo yao kwa mdhulumiwa huyu, kunikinga dhidi ya wapumbavu, wadhalimu, na kumuelekeza mpweke huyu kwa yale yote ambayo wao hutofautiana katika Kitabu Chako Kitakatifu, ili kwamba Kweli iweze kufunuliwa kwao, shaka yao iweze kuondolewa na ishara Zako dhahiri ziweze kuenezwa mbali.

Walakini sasa Wewe wawaona, Ee Bwana, Mungu wangu! Kwa jicho Lako lisilosinzia, jinsi walivyovunja Agano Lako na kulipa kisogo, jinsi kwa chuki na uasi wavyokosea kutoka Agano Lako na kwa makusudi wameinuka kutenda uovu.

Bado uadui uliongezeka zaidi kadiri walivyo inuka kwa ukatili usiovumilika kutaka kunizidi nguvu na kuniponda, kadiri walivyo eneza mbali na kwa mapana nyaraka zao za shaka na kwa upotoshaji mkubwa walitupia uzushi mwingi juu yangu. Bila kuridhika na hilo, mkuu wao, Ee Mungu wangu, alithubutu kutuma Kitabu Chako, kwa makusudi kubadili kwa kughushi Maandiko Yako Matakatifu mkataa na kubatilisha yale ambayo yamefunuliwa na Kalamu Yako Tukufu Kabisa. Kwa nia mbaya pia aliingiza kile ambacho Wewe ulikifunua

kwa ajili ya yule ambaye alitenda ukatili mkubwa kabisa wa waziwazi juu Yako, hakukuamini Wewe na kuzikana Ishara Zako za ajabu, katika kile ambacho ulikifunua kwa ajili ya mtumishi Wako huyu ambaye amedhulumiwa katika ulimwengu huu. Yote haya aliyafanya ili aweze kuzihadaa roho za wanadamu na kupulizia minong'ono yake miovu katika mioyo ya wale wakupendao sana. Katika hilo mkubwa wao wa pili alishuhudia, akikiri kwa mwandiko wake mwenyewe, akigonga muhuri wake juu yake na kusambaza katika maeneo yote. Ee Mungu wangu! Kungewezekana kuwepo udhalimu mbaya zaidi kuliko huu? Na bado hawakutulia, bali waliendelea kwa ujeuri, udanganyifu na ubezo, kwa dharau na uzushi kuchochea uasi ndani ya serikali ya nchi hii na kwingineko, wakiwasababisha wanione mimi kama mpandikizaji wa uchochezi na wakizijaza akili kwa mambo ambayo masikio huchukia kusikia. Hivyo serikali ilitishika, hofu ikauangukia utawala, na wasiwasi wa watawala uliamshwa. Akili zilisumbuliwa, mambo yalivurugika, mioyo ilitatanishwa, moto wa uchungu na huzuni uliwashwa katika vifua, Majani Matakatifu (ya Kaya) yalipata msukosuko na kutikiswa, macho yao yalibubujikwa machozi, tanafusi na maombolezo yao viliinuliwa na mioyo yao iliungua ndani mwao wakimlilia Mtumishi Wako huyu mdhulumiwa, akiwa muhanga katika mikono ya hawa, ndugu zake, la, maadui zake hasa.

Bwana! Wewe waona vitu vyote vikinililia, na ndugu zangu wakishangilia katika huzuni zangu. Kwa Utukufu Wako, Ee Mungu wangu! Hata miongoni mwa maadui zangu, baadhi wameomboleza taabu zangu na mateso yangu, na kati ya wale wenye husuda, idadi baadhi wamemwaga machozi kwa sababu ya shida zangu, uhamisho wangu na mateso yangu. Walifanya hivyo kwa sababu hawakuona chochote kwangu bali huba na uwajibikaji na hawakushuhudia chochote bali wema na huruma. Na walipoona nimetupwa katika mafuriko ya mateso na uadui na kuwekwa kama mlengwa wa mishale ya mwisho mbaya, mioyo yao iliguswa kwa huruma, machozi yaliwalengalenga na wakishuhudia walitangaza: —”Bwana ni shahidi wetu; hatujaona chochote kutoka kwake bali

uaminifu, ukarimu na wema mkuu.” Wavunja Agano watabiri wa uovu, hata hivyo, walizidi sana katika hasira yao, wakishangilia wakati nikiwa muhanga kwa jaribu baya kabisa, walijifunga kibwebwe dhidi yangu na kufanya sherehe juu ya matukio yaliyoelekea kuvunja moyo yaliyonizunguka.

Nakuita Wewe, Ee Bwana Mungu wangu! Kwa ulimi wangu na kwa moyo wangu wote, usiwalipize kisasi kwa ajili ya ukatili na matendo yao maovu, hila yao na utukutu wao, kwa kuwa ni wapumbavu na si wastaarabu na hawajui watenda. Hawapambanui wema kutoka uovu, wala kutofautisha yaliyo sahihi kutoka makosa, wala haki kutoka dhuluma. Wanafuata tamaa zao wenyewe, na wanafuata nyayo za wenye mapungufu na wapumbavu kabisa miongoni mwao. Ee Bwana wangu! Uwe na huruma juu yao, wakinge dhidi ya mateso yote katika nyakati hizi za shida na jalia kwamba majaribu na shida zao zote ziweze kuwa za mtumishi Wako huyu ambaye ameangukia katika shimo hili lenye giza totoro. Nitenge mimi kwa kila baa na unifanye dhabihu kwa ajili ya Wapendwa Wako wote. Ee Bwana, Uliye Juu Kabisa! Moyo wangu, maisha yangu, uhai wangu, roho yangu na kila kitu changu na vitolewe kwa ajili yao. Ee Mungu, Mungu wangu! Nikinyenyekeka, katika maombi na nikiangukia uso wangu, nakusihi Wewe kwa shauku ya moyo wangu wote kumsamehe yeyote aliyeniumiza, na kumsamehe yeyote ambaye amekula njama dhidi yangu na kunikosea na safisha matendo ya maovu ya wale ambao wamenitendea udhalimu. Uwape karama Zako njema, uwape furaha, uwaondoe kutoka kwenye huzuni, uwajalie amani na fanaka, uwape furaha Yako kamili na umimine juu yao neema Zako.

Wewe U Mwenye Nguvu, Mwenye Rehema, Msaada Hatarini, Ajitoshelezaye Mwenyewe.

Enyi marafiki wapendwa sana! Sasa nipo katika hatari kubwa mno na matumaini ya hata saa moja ya uhai yamepotea kwangu. Hivyo nimelazimika kuandika mistari hii kwa ajili ya ulinzi wa Hoja ya Mungu, uhifadhi wa Sheria Yake, uangalizi wa Neno Lake na usalama

wa Mafundisho Yake. Kwa Uzuri wa Kale! Mdhulumiwa huyu hajawahi kwa hali yoyote ile kuonesha wala kubeba kisasi dhidi ya mtu yeyote; hajawahi kufurahia hisia mbaya kwa yeyote na hajawahi kutamka neno lolote ila tu kwa ajili ya mema ya ulimwengu. Jukumu langu kuu kabisa hata hivyo, linalobidi, linanisukuma kulinda na kuhifadhi Hoja ya Mungu. Hivyo kwa masikitiko makubwa kabisa, nawashauri, nikisema: Ilindeni Hoja ya Mungu, itunzeni Sheria Yake na muwe na hofu kubwa kabisa ya mifarakano. Huu ndiyo msingi wa imani ya watu wa Bahá (maisha yangu na yatolewe kwa ajili yao). ‘Mtakatifu, Aliyetukuka (Báb), ni Mdhihirishaji wa Umoja na Upekee wa Mungu na Mtangulizi wa Uzuri wa Kale. Mtakatifu Uzuri wa Abha (maisha yangu na yawe dhabihu kwa ajili ya marafiki Zake thabiti) ni Mdhihirishaji Mkuu wa Mungu na Chimbuko la Asili Yake Takatifu Kabisa. Wengine wote ni watumishi Kwake na hutenda amri Yake.’” Kwenye Kitabu Kitakatifu Kabisa wote lazima wageukie na chochote ambacho hakijaandikwa kwa uwazi humo lazima kirejelewe Nyumba ya Haki ya Ulimwengu. Kile ambacho Asasi hii itaamua, ikiwa kwa sauti ya wote au kwa wingi wao, hicho kwa hakika ndiyo kweli na Kusudi la Mungu Mwenyewe. Yeyote akengeukaye, kwa hakika atakuwa miongoni mwa wapendao mfarakano, ameonesha uovu na kugeukia mbali kutoka kwa Bwana wa Agano. Kwa Nyumba hii humaanisha Nyumba ya Haki ya Ulimwengu ambayo itachaguliwa kutoka nchi zote, yaani sehemu zote za Mashariki na Magharibi ambako wapendwa wanapatikana, kwa namna ile iliyozoeleka ya uchaguzi katika nchi za Magharibi kama vile Uingereza.

Inawapasa wajumbe hawa (wa Nyumba ya Haki ya Ulimwengu) kukusanyika katika eneo fulani na kujadiliana juu ya matatizo yote yanayoleta tofauti, maswali ambayo hayaeleweki vizuri na mambo ambayo hayajaandikwa wazi wazi katika Kitabu. Chochote watakachoamua kina nguvu sawasawa na Andiko lenyewe. Na kama ambavyo Nyumba hii ya Haki ilivyo na mamlaka kutunga sheria juu ya masuala ambayo hayajaelezwa wazi wazi kwenye Kitabu kwa ajili ya shughuli za kila siku pia inayo mamlaka kufuta sheria hizo hizo. Hivyo,

kwa mfano, Nyumba ya Haki inatunga sheria fulani leo na kuitumia, baada ya miaka mia moja kukiwa kumetokea mabadiliko makubwa na hali kuwa imebadilika, Nyumba ya Haki nyingine itakuwa na mamlaka, kulingana na mahitaji ya wakati huo, kubadilisha sheria hiyo. Hii inaweza kufanyika kwa kuwa sheria hiyo siyo sehemu ya Maandiko Dhahiri Matakatifu. Nyumba ya Haki inafanya yote mawili mwanzilishi na mfutaji wa sheria zake yenyewe.

Na sasa, mojawapo ya kanuni kubwa na ya msingi kabisa ya Hoja ya Mungu ni kuwakataa na kuwaepuka kabisa wavunja-Agano, kwa kuwa wataharibu kabisa Hoja ya Mungu, kuvunja Sheria Yake na hawatajali juhudi zote zilizofanyika huko nyuma. Ee marafiki! Inawabidi kukumbuka kwa uangalifu majaribu ya Mtakatifu, Aliyetukuka na kuonesha uaminifu wenu kwa Uzuri Ubarikiwa Daima. Juhudi kubwa kabisa lazima ifanyike isijekuwa mabaa, majaribu na mateso haya yote, damu hii yote iliyotakasika na takatifu ambayo imemwagwa kwa wingi katika Njia ya Mungu ikathibitika kuwa ni kazi bure. Mnafahamu vyema kile ambacho mikono ya Kiini cha Uchochezi, Mirza Muhammad Ali, na washirika wake wamekifanya. Kati ya matendo yake, mojawapo ni kunajisi Maandiko Matakatifu ambayo kwayo ninyi nyote mnafahamu, Bwana asifiwe, na mjue kwamba ipo wazi, imeshuhudiwa na kuthibitishwa na ushuhuda wa nduguye, Mirza Badi'u'llah, ambaye ungamo lake limeandikwa kwa mkono wake mwenyewe, likiwa na muhuri wake, limechapishwa na kusambazwa maeneo ya mbali. Hili ni moja tu ya maovu yake. Je, kuna kosa linaloweza kufikiriwa kuwa la wazi zaidi kuliko hili, utomaji wa Maandiko Kitakatifu? La, kwa unyofu wa Bwana! Makosa yake yameandikwa na kuhifadhiwa katika ukurasa wake pekee. Mpendezeni Mungu, mtalidurusu.

Kwa kifupi, kwa mujibu wa Maandiko Matakatifu yaliyo wazi, kosa kidogo litamfanya mtu huyu kiumbe aliyeanguka, na ni kosa gani lililo baya zaidi kuliko kujaribu kuharibu Kuba Tatatifu, kuvunja Agano, kuukosea Wasia, kupotosha Maandiko Matakatifu, kupandikiza mbegu

za shaka, kumzushia Abdu'l-Baha na kutoa madai ambayo hayakushuka kwa kibali cha Mungu, kuchochea chuki na kufanya jitihada ya kumwaga damu ya 'Abdu'l-Bahá, na mambo mengine mengi ambayo ninyi nyote mnayafahamu! Hivyo ni dhahiri kwamba endapo mtu atafanikiwa kuleta vurugu katika Hoja ya Mungu, ataiharibu na kuifuta kabisa. Jihadharini msimkaribie mtu huyu, kwani kumkaribia yeye ni vibaya zaidi kuliko kuukaribia moto!

Mungu Mwenye Rehema! Baada ya Mírzá Badí'u'lláh kutangaza kwa maandishi ya mkono wake mwenyewe kwamba mtu huyu (Mohammad Ali) amevunja Agano na alikuwa ametangaza upotoshaji wake wa Maandiko Matakatifu, alitambua kwamba kurudi kwenye Imani ya Kweli na kujiambatanisha na Agano na Wasia kwa vyovyote kusingeendeleza tamaa zake za kibinafsi. Hivyo alitubu na kujutia kitu alichotenda na kujaribu kwa siri kukusanya kutoka katika maungamo yake yaliyochapishwa, akapanga njama gizani na Kiini cha Uchochezi dhidi yangu na kila siku alimpatia taarifa ya yote yaliyokuwa yakitokea katika kaya yangu. Na hata ameongoza katika vitendo vyenye kuchukiza ambavyo vimefanywa hivi karibuni. Sifa ziwe kwa Mungu mambo yamerejea katika utengamano wake wa awali na wapendwa wamepata amani kiasi. Lakini tangu siku alipoingia tena katikati yetu, alianza upya kupandikizaa mbegu za uchochezi mbaya kabisa. Baadhi ya njama na hila zake zitaandikwa katika ukurasa wa peke yake.

Kusudi langu, hata hivyo, ni kuonesha kwamba inawapasa marafiki ambao wapo imara na thabiti katika Agano na Wasia kuwa macho daima ili baada ya mdhulumiwa huyu kuondoka huyu mtendakazi aliye macho na mwenye bidii ya uovu asije kusababisha vurugu, kisirisiri akapandikiza mbegu za shaka na uchochezi na kuing'oa kabisa Hoja ya Mungu. Mara elfu moja epukeni ushirikiano naye. Kuweni waangalifu na kuchukua tahadhari. Tazameni na chunguzeni, endapo yeyote kwa uwazi au kwa kificho ana uhusiano hata kidogo naye, mtupeni nje kutoka katikati yenu kwani kwa hakika atasababisha vurugu na uovu.

Enyi wapendwa wa Bwana! Jitahidini kwa moyo wenu wote kuikinga Hoja ya Mungu dhidi ya mashambulizi ya wasio waaminifu, kwani roho kama hizi husababisha wanyofu kuwa wahalifu na jitihada zote njema kuleta matokeo yaliyo kinyume.

Ee Mungu, Mungu wangu! Nakuita Wewe. Manabii Wako na Wajumbe Wako, Watakatifu Wako na Waliotakaswa Wako, kushuhudia kwamba nimetamka kikamilifu Mathibitisho Yako kwa wapendwa Wako na kuweka bayana mambo yote kwao, ili waweze kuichunga Imani Yako, kuilinda Njia Yako Iliyonyoka na kuhifadhi Sheria Yako Ing'aayo. Wewe, kwa hakika ni Ajuaye—Yote, Mwenye Hekima—Zote.

SEHEMU YA TATU

YEYE NI SHUHUDA, ATOSHELEZAYE VYOTE

Ee Mungu wangu, Mpendwa wangu, Haja ya moyo wangu! Wewe wajua, Wewe waona yale ambayo yamemkuta mtumishi Wako huyu, ambaye amejinyenyekeza mlangoni Pako, na Wewe wajua dhambi ambazo watu wa uovu wamefanywa dhidi yake, wale ambao wamevunja Agano Lako na kuugeuzia kisogo Wasia Wako. Wakati wa mchana walinitesa kwa mishale ya chuki na majira ya usiku walikula njama kisirisiri kuniumiza. Wakati wa alfajiri walitenda kile ambacho Majeshi ya Mbinguni yaliomboleza na majira ya jioni walichomoa upanga wa udhalimu kutoka kwenye ala dhidi yangu na mbele ya wasiomcha Mungu kurusha vishale vya uzushi dhidi yangu. Licha ya maovu yao, mtumishi Wako huyu mnyonge alikuwa mwenye subira na alistahimili kila mateso na majaribu mikononi mwao, ingawa kwa uwezo na nguvu Yako angeweza kuharibu maneno yao, kuzima moto wao na kuzuia mwale wa uasi wao.

Wewe waona, Ee Mungu! Jinsi mateso yangu ya muda mrefu, ustahimilifu wangu na ukimya ulivoongeza ukatili wao, ufidhuli wao na kiburi chao. Kwa Utukufu Wako, Ee Mpendwa! Hawakukuamini Wewe na kuasi dhidi Yako kwa jinsi ambayo hawakuniachia hata kitambo kidogo cha pumziko na utulivu, ili niweze kuinuka kama ipendezavyo na inavyostahili kutukuza neno Lako miongoni mwa binadamu, na kuweza kuhudumu kwenye Kizingiti Chako Kitakatifu kwa moyo ambao hububujika kwa furaha ya wakazi wa Ufalme wa Abha.

Bwana! Kikombe changu cha mabaa kimefurika, na kutoka pande zote vipigo vinachaga kwa ukali juu yangu. Vishale vya mateso vimenizingira na mishale ya huzuni imenyeshwa juu yangu. Hivyo, taabu zimenielemea na nguvu zangu, kwa sababu ya shambulio la adui, zimekuwa dhaidu ndani yangu, wakati nikisimama pekee na kutelekezwa katikati ya mabaa yangu. Bwana! Uwe na huruma juu yangu, uniinue hadi Kwako na unipe ninywe kutoka Kalisi ya Kifo cha Kishahidi, kwani dunia nzima pamoja na ukubwa wake haiwezi tena kunichukua.

Wewe, hakika, u Mwenye Rehema, Mwenye Huruma, Mwenye Neema, Mwenye Baraka Zote!

Ee enyi marafiki wakweli, wanyofu, waaminifu wa mdhulumiwa huyu! Kila mmoja anajua na anaamini maafa na mateso yaliyompata mdhulumiwa huyu, mfungwa huyu, kwenye mikono ya wale waliovunja Agano wakati ambapo baada ya kutua kwa Nyota ya Mchana ya ulimwengu, moyo wake uliteketewa kwa mwale wa kufiwa.

Wakati katika sehemu zote za dunia maadui wa Mungu wakifaidika na kifo cha Jua la Ukweli, ghafla na kwa uwezo wao wote walizindua shambulio lao; katika wakati na katikati ya maafa makubwa kabisa, wavunja Agano waliinuka kwa ukatili mkubwa kabisa, wakidhamiria kudhuru na kuchochea moyo wa uadui. Kitendo kiovu walichokitenda kila wakati na kujishughulisha wenyewe kupandikiza mbegu za uchochezi mbaya kabisa, na kuharibu kuba ya Agano. Lakini mdhulumiwa huyu, mfungwa huyu, alifanya kila lililowezekana kuficha na kufunika matendo yao, ili huenda wangejuta na kutubu. Mateso yake ya muda mrefu na ustahimilivu wake kwa vitendo hivi viovu, hata hivyo, viliwafanya waasi hao kuendelea kuwa wafidhuli na wenye uthubutu zaidi; hadi, kupitia machapisho yaliyoandikwa kwa mikono yao wenyewe, wakapandikiza mbegu za shaka, wakichapisha machapisho haya na kuyasambaza maeneo ya mbali kote duniani, wakiadini kwamba vitendo hivyo vya kipumbavu vingeweza kuharibu Agano na Wasia.

Baada ya hapo wapendwa wa Bwana waliinuka, wakivuviwa kwa kujiamini kwa kiasi kikubwa kabisa na bila kuyumba na wakisaidiwa na uwezo wa Ufalme, na Nguvu Takatifu, na Neema ya mbinguni, na msaada usioshindwa na Baraka za Mbinguni, waliwakabili maadui wa Agano katika takribani korija tatu na maandiko kumi na wakisaidiwa na mathibitisho yanayojitosheleza, shuhuda zisizo na makosa na aya dhahiri kutoka Maandiko Matakatifu, walikanusha magombo yao ya shaka na machapisho yao yenye kuchochea utukutu. Kitovu cha Uchochezi hivyo alibaki amebanwa katika hila zake, akiteswa na laana ya Mungu,

akididimia kwenye udhilifu na fedheha ambavyo vitadumu hadi Siku ya Maangamizi. Hali duni na ubazazi ndiyo itakuwa hali ya watu wa matendo maovu, wale ambao wamo katika hasara kubwa kabisa!

Na kadiri walivyopoteza mwelekeo wao, walipoteza matumaini katika juhudi zao dhidi ya wapendwa wa Mungu, wakiiona Bendera ya Wasia Wake ikipeperuka katika maeneo yote na wakishuhudia nguvu ya Agano la Mwenye Huruma, mwale wa husda ulichaga ndani mwao kiasi cha kutoweza kuelezeka. Kwa nguvu kubwa kabisa, bidii, chuki na uadui walifuata uchochoro mwingine, walitembea katika njia nyingine, wakabuni mpango mwingine: ule wa kuwasha mwale wa uchochezi katika moyo wa serikali yenyewe, na hivyo kusababisha mdhulumiwa huyu, mfungwa huyu kuonekana kama mchochezi wa migongano, hasimu kwa serikali na mwenye chuki na mpinzani wa Taji. Huenda Abdu'l-Baha angeweza kuuawa na jina lake kupotezwa ambapo jukwaa lingeweza kufunguliwa kwa maadui wa Agano ambamo wangeweza kusonga mbele na kuchochea farasi wao, na kusababisha hasara kubwa kwa kila mmoja na kupindua misingi yenyewe ya kuba ya Hoja ya Mungu. Kwani mwenendo na tabia ya watu hawa wadanganyifu ni muovu mno kiasi kwamba wamekuwa kama vile shoka linakokata kwenye mzizi wenyewe wa Mti Uliobarikiwa. Laiti wangeachiwa waendeleo, wangeweza, kwa muda wa siku chache tu, kuiangamiza Hoja ya Mungu. Neno Lake na wao wenyewe.

Kwa hiyo, wapendwa wa Bwana lazima wajitenge nao kabisa, wawaepuke, wazuie njama na minong'ono yao miovu, walinde Sheria ya Mungu na dini Yake, wajishughulishe mmoja mmoja na kwa pamoja katika utawanyaji mbali wa manukato mazuri ya Mungu na kwa jitihada zao za hali ya juu kabisa watangaze Mafundisho Yake.

Yeyote na mkutano wowote unaotokea kuwa kikwazo kwa utawanyaji wa Mwanga wa Imani, acha wapendwa wawape ushauri na kusema: “Kati ya zawadi zote za Mungu, kuu kabisa ni zawadi ya Ufundishaji. Inavutia Neema ya Mungu kwetu na ni wajibu wetu wa

kwanza. Kwa zawadi kama hii twawezaje kujinyima? La, maisha yetu, mali zetu, starehe zetu, mapumziko yetu, tunavitoa vyote kama dhabihu kwa ajili ya Uzuri wa Abha na kufundisha Hoja ya Mungu.” Tahadhari na busara, hata hivyo, lazima izingatiwe kama ilivyoandikwa katika Kitabu. Utando, kwa vyovyote vile sharti usipasuliwe mbali kwa ghafla. Utukufu wa Utukufu Wote uwe juu yenu.

Ee nyinyi wapendwa waaminifu wa ‘Abdu’l-Bahá! Inawapasa kumtunza kwa uangalizi mkubwa kabisa Shoghi Effendi, kijitawi kilichochipuka kutoka, na tunda lililotolewa na Miti miwili ya Lote iliyotukuka na Mitakatifu, ili kusiwepo na vumbi la kukata tamaa na huzuni ya kutia doa mng’ao wa asili, yake, ili siku hadi siku aweze kuimarika zaidi katika furaha, katika shangwe na wa kiroho, na aweze kukua na kuwa kama mti uliojaa matunda.

Kwa kuwa yeye, baada ya ‘Abdu’l-Bahá, Mlinzi wa Hoja ya Mungu, Afnan, Mikono (nguzo) wa Hoja na wapendwa wa Bwana lazima wamtii na kugeukia kwake. Yule asiyemtii yeye, hajamtii Mungu; yule ambaye hugeukia mbali kutoka kwake, amegeukia mbali kutoka kwa Mungu na yule atamkanaye yeye amemkana wa Kweli. Jihadharini yeyote asijepotosha fasiri ya maneno haya, na kama vile wale waliovunja Agano baada ya Siku ya Kupaa (kwa Baha’u’llah) kutoa visingizio, kuinua bendera ya uasi, kung’ang’ania ukaidi na kufungua wazi mlango wa fasiri potofu. Hakuna aliyepewa haki ya kutoa maoni yake binafsi au kueleza msimamo wake mahsusi. Wote lazima watafute muongozo na kugeukia kwenye Kitovu cha Hoja na Nyumba ya Haki. Na yule akigeukiaye kingine chochote kwa kweli yu katika makosa makubwa sana.

Utukufu wa Utukufu Wote uwe juu yenu!





ISBN 978-9976-5251-8-2



9 789976 525182